

**CARTA PASTORAL
SOBRE LAS VACUNAS CONTRA EL COVID 19**

“No quise hacer nada sin tu acuerdo, ni imponerte una obra buena, sino dejar que la hagas libremente”.

Flm 1,14



**Roberto Octavio González Nieves, OFM
Arzobispo Metropolitano de San Juan de Puerto Rico**

**Alberto Figueroa Morales
Obispo Auxiliar de San Juan de Puerto Rico**

16 de diciembre del 2020

ÍNDICE

	Página
I. Introducción	3
II. Las vacunas	4
III. Las vacunas contra el Covid-19	4
IV. Ética y moralidad de las vacunas	6
V. Solidaridad y responsabilidad	9
VI. Nuestro deseo de atención y precaución	10

Carta Pastoral
Sobre las vacunas contra el Covid-19
«No quise hacer nada sin tu acuerdo, ni imponerte una obra buena,
sino dejar que la hagas libremente»
Flm 1,14
16 de diciembre del 2020

I) Introducción

1. Estas palabras de San Pablo a Filemón ilustran en su forma un llamado a la conciencia de todos los cristianos y cristianas, así como a todas las personas de buena voluntad que peregrinamos en Puerto Rico. La fe transmitida de Pablo a Filemón apela a la libertad de conciencia de éste para que libere a Onésimo de su esclavitud.
2. Este año 2020 ha sido una gran prueba, no solo para nuestro amado pueblo, sino también para el mundo entero debido a la desoladora pandemia del Covid-19. Nos sentimos presos y esclavos de un enemigo invisible que se ha llevado tantos seres queridos a la tumba en la oscura soledad sin un digno acto de piedad. Ha restringido en todas las generaciones nuestras más naturales expresiones de aprecio, afecto y cariño. Se roba el soplo de la vida que nuestro Creador nos regaló (cf. Gn 2,7). Es difícil resignarse a un estilo de vida que ha golpeado, no solo nuestra economía maltrecha, sino también el modo de vivir nuestra fe y nuestras relaciones humanas.
3. Hoy, gracias al esfuerzo de tantos hombres y mujeres de ciencia, vemos una posible luz al final del camino con las vacunas contra el Covid-19. Es una inédita carrera contra el reloj que admiramos, reconociendo, al mismo tiempo, el valor de estas investigaciones que repercuten en bien de la humanidad.
4. No hay nada humano que no tenga eco en el corazón de los hijos e hijas de Dios. Por tal razón, como pastores de esta porción del pueblo de Dios, les proponemos algunas reflexiones en cuanto a las vacunas que se están proporcionando en Puerto Rico.

II. Las vacunas

- 5 Las vacunas han sido un gran avance para la humanidad más allá de toda teoría negacionista. Gracias al padre de la inmunología, Edward Jenner (1749-1823), la humanidad conoció la primera vacuna en la historia contra la viruela; un virus que doblegaba el mundo hacía muchos siglos. Así nació lo que hoy conocemos como la vacunación.
6. El «Nuevo Mundo» conoció esta vacuna gracias a la primera y gran hazaña de la Real Expedición, conocida como la Expedición Balmis en 1803. Con la llegada de la *Real expedición filantrópica de la vacuna* se dio paso a la fundación de las primeras Juntas Centrales de Vacunación en los diversos territorios. Esta campaña internacional ha quedado en la historia como una gran hazaña, gracias al médico cirujano Francisco Javier de Balmis y Berenguer (1753-1819) y su equipo; apoyados por el Rey Carlos IV de España.¹
7. Este esfuerzo histórico nos ha llevado a entender el modo con el cual, las vacunas, nos ayudan a reforzar nuestro sistema inmunológico innato. El método usado hasta nuestros días ha funcionado inoculando de un modo atenuado y debilitado el mismo virus a atacar, lo que hace que nuestro sistema inmunológico ya preparado sepa defendernos. Por esta razón, hemos vacunado a nuestros infantes en los siglos pasados, y el presente, evitando las fatalidades que antes eran casi imposibles de prevenir.²

III. Las vacunas contra el Covid-19

8. Como nunca antes en la historia de la humanidad, la ciencia ha desarrollado de modo expedito una vacuna.³ Muchas están en

¹ Cf. ASENSI BOTET, F., «La real expedición filantrópica de la vacuna (Xavier de Balmis/Josep Salvany). 1803-1806», en *Revista Chilena de Infectología*, 26/6 (2009) 562-567.

² Cf. VERNE MARTIN, E., «Conceptos importantes sobre inmunizaciones», en *Acta Médica Peruana*, 24/1 (2007) 59-64.

³ El médico científico Eric Topol realizó una línea del tiempo donde resalta el desarrollo de la vacuna contra el Covid-19 en el círculo de un año. Es algo inédito en la medicina. Cf. TOPOL, E., <https://twitter.com/EricTopol/status/1332771238771630080/photo/1> (consultado: 12/10/2020).

diversas fases de estudio, de otras ya se habla de su seguridad y eficacia.

9. A Puerto Rico, según algunas declaraciones amparadas en información proveniente del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades de los Estados Unidos, del Departamento de Salud de Puerto Rico y la aprobación de emergencia de la «*Food and Drugs Administration*», comenzaron a llegar esta semana las primeras vacunas. La primera es la de la casa farmacéutica *Pfizer-BioNTech*.⁴ La segunda, y supeditada a una previa autorización, llegará de la compañía biotecnológica *Moderna*.
10. Lo particular de estas dos vacunas es lo novedoso de su método, que, en lugar de usar un virus vivo atenuado, ha utilizado una molécula simple de ARN mensajero (ARNm) secuenciada en computador. Esta molécula se encarga de dar instrucciones a nuestras células para que produzcan la proteína propia del virus, lo cual hace que nuestro sistema inmunitario cree anticuerpos neutralizantes del Covid-19.⁵ Para la tranquilidad de todos y todas, es importante añadir, que los expertos en este campo aseguran que estas vacunas no amenazan la riqueza y la singularidad genética del ADN humano.⁶
11. A estos avances de la ciencia reaccionamos con gran entusiasmo y esperanza, sabiendo de antemano, de la existencia de un plan de contingencia para la vacunación en Puerto Rico.⁷

⁴ Cf. U.S. FOOD & DRUGS ADMINISTRATION, «Pfizer-BioNTech COVID-19 Vaccine (12/11/2020)», en <https://www.fda.gov/media/144412/download> (12/12/2020).

⁵ Cf. POLACK, F.P., *et alii.*, «Safety and Efficacy of the BNT162b2 mRNA Covid-19 Vaccine», en *The New England Journal of Medicine* (12/10/2020), <https://www.nejm.org/doi/full/10.1056/NEJMoa2034577> (consultado: 12/11/2020). Véase también, JACKSON, L.A., *et alii.*, «An mRNA Vaccine Against SARS-CoV-2 — Preliminary Report», en *The New England Journal of Medicine*, 383 (2020) 1920-1931.

⁶ Cf. CENTRO PARA EL CONTROL Y LA PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES, «Understanding mRNA Covid-19 Vaccines» (11/23/2020), en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/mrna.html> (consultado: 12/12/2020). Véase también, «Información para entender cómo actúan las vacunas de ARNm contra el Covid-19» (11/23/2020), en <https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/different-vaccines/mrna.html> (consultado: 12/12/2020).

⁷ Cf. CENTRO PARA EL CONTROL Y LA PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES, «Puerto Rico Interim Covid-19 Vaccination Plan» (10/16/2020), en <https://www.cdc.gov/vaccines/covid-19/downloads/puerto-rico-jurisdiction-executive-summary.pdf> (consultado: 12/11/2020).

IV. Ética y moralidad de las vacunas

12. Según el observatorio «*Charlotte Lozier Institute*», (un prestigioso instituto que promueve la comprensión pública del valor de la vida humana y el desarrollo ético de las vacunas) las dos vacunas que llegan a Puerto Rico (*Pfizer-BioNTech – Moderna*), no utilizan en su producción líneas celulares de embriones humanos provenientes de abortos o fetos. No obstante, éstas sí fueron usadas en experimentos de laboratorio.⁸

13. Según la Doctrina Moral de la Iglesia, los actos experimentales que reducen la creatura humana a un simple «material biológico instrumental», es decir, al uso de embriones humanos o líneas celulares de fetos abortados en la investigación científica es un delito que atenta contra la dignidad del ser humano inocente. Éste en sí, es un desorden moralmente grave, puesto que significa la destrucción deliberada de la vida.⁹ Esto debemos repudiarlo todos. Moralmente no puede ser justificado, ya que forma parte de lo que la Iglesia denomina «cultura de la muerte». El derecho inalienable de todo ser humano a la vida no es un privilegio que concede la sociedad civil o la autoridad política; tampoco está supeditado al deseo de una empresa, ya sea un individuo, los padres, o un aparente fin bueno. «Cada vida humana, única e irrepetible, vale por sí misma, constituye un valor inestimable».¹⁰ Por tanto, cada vida humana debe ser tratada como un fin en sí mismo y no como un medio. El derecho a la vida del inocente pertenece a la naturaleza humana y es inseparable a la persona en virtud del acto creador que le ha dado origen.¹¹

⁸ Cf. PRENTICE, D., «Update: COVID-19 Vaccine Candidates and Abortion-Derived Cell Lines» (12/03/2020), en <https://lozierinstitute.org/update-covid-19-vaccine-candidates-and-abortion-derived-cell-lines/> (consultado: 12/11/2020).

⁹ Cf. LEVADA, W., «Instrucción *Dignitas Personae*. Sobre algunas cuestiones de bioética» 34, en *Congregación para la Doctrina de la Fe* (09/08/2008), http://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_20081208_dignitas-personae_sp.html (12/11/2020).

¹⁰ FRANCISCO, «Audiencia General» (03/25/2020), en http://www.vatican.va/content/francesco/es/audiencias/2020/documents/papa-francesco_20200325_udienza-generale.html (consultado: 12/11/2020).

¹¹ Cf. RATZINGER, J., Instrucción *Donum Vitae*. Sobre el respeto de la vida humana naciente y la dignidad de la procreación» 3, en *Congregación para la Doctrina de la Fe* (02/22/1987), http://www.vatican.va/roman_curia/congregations/cfaith/documents/rc_con_cfaith_doc_19870222_respect-for-human-life_sp.html#_ftnref7 (12/11/2020).

14. Lo dicho en el párrafo precedente pone en duda el uso de esas vacunas antes mencionadas, y la posibilidad de vacunarnos con ellas nos crea algunos interrogantes serios. Sin embargo, en cuanto al diseño, desarrollo y producción de las primeras dos vacunas a las que hicimos referencia primero, no existe ninguna objeción moral; su secuencia fue hecha en computador.¹²
15. La objeción está, en que en algunas pruebas de laboratorio sí fueron usadas líneas celulares procedentes de un aborto procurado.¹³ A este respecto nos parece importante hacer algunas aclaraciones. Cuando la Iglesia nos habla acerca de la cooperación al mal del aborto, nos dice que existen diversos grados de responsabilidad moral o culpabilidad en estos casos. No existe la misma culpabilidad en quien practica un aborto procurado con intención de comercializarlo y usarlo, por ejemplo, en investigaciones científicas; que en quien, recibe una vacuna en situación de necesidad extrema, como es el caso de la pandemia del Covid-19 apelando al principio del bien personal y del bien común.
16. En este último caso, dicha persona que se encuentra en la necesidad de recibir la vacuna anti-Covid-19, y no habiendo otra posibilidad, no participa formal ni intencionalmente del mal moral del aborto. En otras palabras, tal persona se encuentra a una distancia remota, indirecta y no culpablemente querida o de pecado. Por tal razón, consideramos que recibir la vacuna del Covid-19 es una razón proporcional y moralmente aceptable en estos tiempos de pandemia.
17. Afirmando el valor de la vida humana, mientras no tengamos otra opción, creemos que en este caso se antepone por un tiempo limitado el bien común.¹⁴ Por consiguiente, siguiendo el consejo de los

¹² Cf. VOGEL, A.B., *et alii.*, «A prefusion SARS-CoV-2 spike RNA vaccine is highly immunogenic and prevents lung infection in non-human primates», en *BioRxiv* (09/08/2020), <https://doi.org/10.1101/2020.09.08.280818> (consultado: 12/11/2020). Véase también, CORBETT, K.S., *et alii.*, «SARS-CoV-2 mRNA Vaccine Design Enabled by Prototype Pathogen Preparedness», en *Nature* 586 (2020) 567-571.

¹³ *Ibidem.*

¹⁴ Cf. SGRECCIA, E., «Moral Reflections on Vaccines Prepared from Cells Derived from Aborted Human Foetuses» (06/09/2005), en *Pontificia Academia pro Vita*, <https://www.bioeticaweb.com/wp-content/uploads/vaticanresponse.pdf> (consultado: 12/11/2020). Véase también, LEVADA, W., *op. cit.*, 35, en *loc cit.*; PONTIFICAL ACADEMY FOR LIFE, «Note on Italian Vaccine Issue» (07/31/2017), en <http://www.academyforlife.va/content/pav/en/the-academy/activity-academy/note-vaccini.html> (consultado: 12/11/2020).

expertos y las voces del magisterio de varios hermanos en el episcopado, tales como los obispos de *United States Conference of Catholic Bishops, Alberta and the Northwest Territories, Iowa Catholic Conference, Bishop's Conference of England and Wales, Irish Catholic Bishops' Conference*; declaramos que las dos vacunas propuestas para Puerto Rico son moral y responsablemente aceptables.¹⁵ Como han expresado los Presidentes de los Comités de Doctrina y Pro-Vida de la Conferencia Episcopal de los Estados Unidos: “Recibir la vacuna COVID-19 debe entenderse como un acto de caridad hacia los demás miembros de nuestra comunidad”. “De esta manera, vacunarse contra el COVID-19 debe considerarse un acto de amor al prójimo y parte de nuestra responsabilidad moral por el bien común”. (Catholic News Service, 14 de diciembre del 2020.) Si nos preguntan, ¿ustedes recibirían las vacunas que ofrecerán en nuestra Isla? La respuesta es ¡Sí! Y animamos a todos los que puedan de nuestro pueblo a vacunarse.

18. La Ciudad del Vaticano ya ha iniciado un plan de vacunación a partir de la aprobación de la vacuna de *Pfizer-BioNTech*. En la medida que otras vacunas vayan siendo aprobadas, se analizará su uso. Así lo confirmó el profesor Andrea Arcangeli, Director de Salud e Higiene del Gobierno del Estado de la Ciudad del Vaticano.¹⁶ Éste es un signo de solidaridad y responsabilidad significativo.

¹⁵ Cf. UNITED STATES CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS, «Vaccines for Covid-19» (11/20/2020), en <https://www.usccb.org/resources/memo-to-bishops-on-vaccines-for-covid-19.pdf> (consultado: 12/09/2020). Veáse también, THE CATHOLIC BISHOPS OF ALBERTA AND THE NORTHWEST TERRITORIES, «Is it Okay for a Catholic to be Vaccinated Against Covid-19? The Short Answer Is: Yes, It Is» (12/02/2020), en <https://caedm.ca/Portals/0/20201130-LtrFaithful-Vaccines.pdf> (consultado: 12/11/2020); IOWA CATHOLIC CONFERENCE, «Statement on Covid- 19 Vaccines» (12/03/2020), en <https://dbqarch.org/documents/2020/12/Statement%20on%20vaccines%201220%20final.pdf> (consultado: (12/11/2020); BISHOP'S CONFERENCE OF ENGLAND AND WALES, «Bishops Issue Updated Statement on Covid-19 and Vaccination» (12/03/2020), en <https://www.cbcew.org.uk/bishops-issue-updated-statement-on-covid-19-and-vaccination/> (consultado: 12/11/2020); IRISH CATHOLIC BISHOPS' CONFERENCE, «Bishops' Conference Statement: “Welcoming Vaccines for the Common Good”» (12/03/2020), en <https://www.catholicbishops.ie/2020/12/09/bishops-conference-statement-welcoming-vaccines-for-the-common-good/> (consultado: 12/11/2020); ASHER, J., «Use of Pfizer, Moderna Covid-19 Vaccines is Morally Acceptable, Say Bishops» (11/25/2020), en <https://www.ncronline.org/news/coronavirus/use-pfizer-moderna-covid-19-vaccines-morally-acceptable-say-bishops> (consultado: 12/05/2020).

¹⁶ Cf. Vatican News, “En Vaticano arranca el plan de vacunación anticovid a inicios del 2021. (12/13/2020). <https://www.vaticannews.va/es/vaticano/news/2020>.

V. Solidaridad y responsabilidad

19. Superada esta dificultad, la inquietud que nos asalta es acerca de la efectividad y la seguridad. Siguiendo el principio de precaución, toda medida terapéutica tiene sus riesgos, que, en vista de este caso particular de pandemia, la información con la que contamos nos lleva a considerar a modo general, que las vacunas antes señaladas, son un riesgo proporcionalmente aceptable. Claro está que, para tomar una decisión mejor informada, debemos estar atentos al consejo de los expertos acerca de las contraindicaciones en la medida que la información vaya surgiendo.¹⁷
20. Como cristianos y cristianas, recibir estas dos vacunas del Covid-19 es el bien mayor público y personal que podemos hacer en estas circunstancias. A la luz de la justicia social, de nuestro derecho universal a la salud, y más en esta situación de crisis, las vacunas no pueden ser un privilegio para unos pocos, sino que pertenecen al ámbito del bien común que se antepone a cualquier oportunidad de lucro. En consecuencia, instamos a las autoridades a no discriminar contra nadie al administrar la vacuna contra el Covid-19. Son especialmente los más vulnerables quienes deben tener un acceso prioritario.¹⁸
21. Esta pandemia nos ha recordado que todos somos hermanos y hermanas, hijos e hijas de un solo Padre. Lo que afecta al pobre, afecta al rico y viceversa. Por lo tanto, ésta es una llamada, no solo a

¹⁷ Cf. CENTERS FOR DISEASE CONTROL AND PREVENTION, «Interim Considerations for Covid-19 Vaccination of Healthcare Personnel and Long-Term Care Facility Residents» (12/03/2020), en <https://www.cdc.gov/vaccines/hcp/acip-recs/vacc-specific/covid-19/clinical-considerations.html> (consultado: 12/09/2020). Véase también, *Idem.*, «Frequently Asked Questions about Covid-19 Vaccination», en <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/faq.html#Safety> (consultado: 12/11/2020).

¹⁸ Cf. FRANCISCO, «*Humana Communitas* en la era de la pandemia: consideraciones intempestivas sobre el renacimiento de la vida», (07/22/2020), en http://www.vatican.va/roman_curia/pontifical_academies/acdlife/documents/rc_pont-acd_life_doc_20200722_humanacomunitas-erapandemia_sp.html (consultado: 12/11/2020). Véase también, LADARIA, L.F., «Carta *Samaritanus Bonus*. Sobre el cuidado de las personas en las fases críticas y terminales de la vida», en *Congregación para la Doctrina de la Fe* (09/22/2020), <https://press.vatican.va/content/salastampa/es/bollettino/pubblico/2020/09/22/carta.html> (consultado: 12/11/2020); DÍAZ, M., «Monseñor Cabrejos aboga por la producción y distribución de vacunas para todos», en *Iglesia Viva*, (11/20/2020), <https://www.iglesiaviva.net/2020/11/20/monsenor-cabrejos-aboga-por-la-produccion-y-distribucion-de-vacunas-para-todos/> (consultado: 12/11/2020).

mirar un virus que afecta a unos pocos, sino a darnos cuenta de que hay muchos «virus» que no nos dejan avanzar como familia humana. Un cálculo utilitario sería recalcar nuestra pobreza espiritual.¹⁹

22. Si por un lado estamos muy agradecidos por el esfuerzo que los científicos han puesto en realizar esta vacuna, los invitamos a reflexionar en la solidaria responsabilidad subsidiaria que tenemos los ciudadanos en optar libremente y en conciencia para recibir la vacuna. Todos somos vulnerables de padecer los embates del Covid-19, por lo tanto, todos somos solidariamente responsables de hacer frente a esta grave necesidad. Esto requiere un generoso esfuerzo personal y comunitario basado en la buena voluntad y en la confianza en la comunidad científica.

VI. Nuestro deseo de atención y precaución

23. «*Deseo que goces de salud y que todos tus caminos te den satisfacción*» (3 Jn 1, 2). Sí, queridos hermanos y hermanas, deseamos que tengan salud y vida. Se acercan días festivos muy especiales y lindos para nuestra fe: la Encarnación, la Natividad y la Epifanía del Hijo de Dios. Es hermoso ver cómo nuestro pueblo celebra sus parrandas, sus misas de aguinaldo, sus fiestas de Reyes, etc. Es una gran fiesta donde todos confluimos. Pero con caridad paterna, les rogamos de abstenernos de las celebraciones de más de diez personas, de las invitaciones a grandes fiestas familiares, de incentivar la visita turística y de familiares de fuera de la Isla. Un pequeño o grande sacrificio nos llevará a la otra orilla del río. Prestemos atención a lo que nos dicen nuestros científicos, tal como nos sugiere el Co-Presidente de la Coalición Científica de Puerto Rico, el profesor puertorriqueño de neurociencias, Dr. Daniel Alfonso Colón Ramos. Si no hacemos un sacrificio durante este mes de diciembre y enero, veremos consecuencias desastrosas en el 2021. Participar en grandes e incluso en pequeñas reuniones, significa un gran peligro. No tenemos una eficiente capacidad de pruebas, datos, rastreo y personal, especialmente durante los días de fiesta.²⁰

¹⁹ Cf. THE EDITORS, «Who Should Get the Covid Vaccine First? Our Answer Must Not Neglect the Poor and Marginalized» (12/04/2020), en <https://www.americamagazine.org/politics-society/2020/12/04/covid-vaccine-ethics-privilege-human-rights-239414> (consultado: 12/07/2020).

²⁰ Cf. COLÓN RAMOS, D., en <https://twitter.com/dacolón> (consultado: 12/11/2020). Véase también, ACHENBACH, J., DEL REAL, J.A., «Vaccines Offer Hope for End to Pandemic,

24. La primera navidad fue celebrada en la intimidad de una sencilla y amorosa familia. San José, la Virgen María y el niño Jesús. Imitemos su intimidad con especial afecto estas navidades. Esto quedará marcado en nuestros corazones como un gesto generacional en el tiempo y el espacio que nos une a Belén. Los instamos a vivir estas fiestas con una humilde alegría. Que transformemos nuestras casas en hogares de amor para el niño Dios. Los pastores y los Reyes fueron parte de esta sobria y celeste celebración. Hagamos que en lo sencillo de nuestros hogares brille el oro del amor, la mirra del perdón y la paciencia, así como el incienso de la alegría por reencontrarnos en nuestros pequeños círculos familiares. Entendamos que esta sobriedad puede ser un gran regalo a nuestra generación, a nuestros niños y niñas.
25. Es sumamente necesario que no bajemos la guardia, pero tampoco que la distancia física se convierta en la excusa de la indiferencia hacia nuestros seres queridos y los necesitados. Los invitamos a pensar acerca de un amor creativo en este tiempo.
26. La mascarilla es una molestia; pero es poco, de frente a lo que hemos ya enfrentado recientemente, huracanes, tempestades y terremotos. Como nos lo recuerda el doctor Colón Ramos. La mascarilla hace parte de las armas necesarias para frenar esta pandemia. De lo contrario, tendremos meses con resultados crueles. Por tal razón, los animamos a seguir constantes en el uso de la mascarilla, el prudente distanciamiento físico y el cuidado de la higiene personal.²¹
27. Aunque existan otros «covid» que amilanan nuestra vida personal y social, así como la de nuestra Patria, esto no debe tampoco limitar nuestros deseos de eternidad. Estos males pueden ser superados con las vacunas de la fe, la esperanza y la caridad.
28. Por último, extendemos a todos y a todas nuestros deseos de una feliz navidad. Ésta nos recuerda y nos invita a celebrar en el tiempo y el

But Brutal Months Lie Ahead», (12/03/2020), en *The Washington Post*, https://www.washingtonpost.com/politics/coronavirus-record-deaths/2020/12/03/27497938-3589-11eb-8d38-6aea1adb3839_story.html (consultado: 12/11/2020).

²¹ Un estudio realizado en Alemania demostró que el uso de la mascarilla redujo en un 45% casos de infección. Cf. MITZE, T., *et al.*, «Face Masks Considerably Reduce COVID-19 Cases in Germany», (11/10/2020), en *Proceedings of the National Academy of Science of the United States of America*, <https://doi.org/10.1073/pnas.2015954117> (consultado: 12/11/2020).

espacio, el más grande remedio para nuestros males, especialmente el pecado: ¡Jesucristo Nuestro Señor!

Feliz Navidad 2020

Próspero Año Nuevo 2021

¡Feliz Epifanía!


+Roberto Octavio González Nieves, OFM
Arzobispo Metropolitano de San Juan de Puerto Rico


+Alberto Arturo Figueroa Morales
Obispo Auxiliar de San Juan de Puerto Rico